



Site web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Site web régional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## ÉDITORIAL



Il y a trois ans, je me suis lancée dans cette aventure de l'écosystème de gouvernance de l'Internet en participant à NETmundial. Cet événement m'a ouvert beaucoup de portes. J'y ai rencontré un grand nombre de membres de la communauté venus de différentes organisations. Je suis leur travail et j'aimerais collaborer avec eux à l'avenir.

Ce mois-ci, notre petite organisation dédiée aux droits numériques a eu l'honneur d'organiser la 10e réunion préparatoire du Forum sur la gouvernance de l'Internet pour la région Amérique latine et Caraïbes (LACIGF10). Du 2 au 4 août, la ville de Panama et l'**IPANDETEC** ont accueilli cet événement, qui a rassemblé des centaines de participants représentant l'ensemble de

l'écosystème de cette région.

Nous remercions le Comité du programme d'avoir cru en nous pour accueillir cette importante rencontre. Ce fut une expérience à la fois éprouvante et gratifiante. La communauté multipartite panaméenne a joué un rôle plutôt passif quant aux questions relatives à l'Internet ces dernières années. Nous espérons que le LACIGF montrera à toutes les parties prenantes les progrès que nous avons faits pour les encourager à soutenir la société civile centre-américaine dans son travail pour un Internet plus ouvert, gratuit et universel.

**Lia Patricia Hernández**

*Administratrice de l'Instituto Panameño de Derecho y Nuevas Tecnologías (IPANDETEC).*



## NOUVELLES DE L'ICANN

### Un événement « clé » dans la protection du DNS

Le 11 juin 2017, l'ICANN a franchi une nouvelle étape vers le changement des clés cryptographiques qui protègent le système des noms de domaine. À cette date est apparue une nouvelle clé dans le DNS pour la première fois depuis 2010.

Celle-ci s'inscrit dans les efforts en cours en vue du changement ou « roulement » de la clé de signature de clé (KSK), qui devrait survenir le 11 octobre 2017.

Un travail mondial de sensibilisation est réalisé actuellement pour veiller à ce que les opérateurs de réseau à travers le monde soient prêts pour le changement en octobre. L'ICANN a lancé une **plateforme de test** pour que ceux-ci puissent vérifier si leurs systèmes s'adapteront à ces nouvelles conditions.

En savoir plus sur le roulement de la KSK : [icann.org/kskroll](http://icann.org/kskroll).





## Il est temps de s'inscrire à la 60e réunion de l'ICANN !

Pour la première fois, Abou Dabi (Émirats arabes unis) accueillera une réunion publique de l'ICANN. La 60e réunion générale annuelle de l'ICANN, qui durera sept jours, se tiendra du 28 octobre au 3 novembre 2017. **Inscrivez-vous dès maintenant !**

Rendez-vous sur la **page de l'ICANN60** pour en savoir plus sur le voyage (y compris les conditions d'obtention d'un visa) et réserver un hôtel. Nous publierons plus d'informations avant la réunion. Pensez bien à ajouter la page à vos favoris et à la consulter fréquemment.

## Lisez les rapports post-ICANN59

La 59e réunion de l'ICANN à Johannesburg s'est terminée le 29 juin 2017. Nous venons de publier trois rapports post-conférence qui offrent différents points de vue sur le Forum de politiques :

- **Rapport sur le Forum de politiques post-ICANN59** : mises à jour communiquées par les organisations de soutien et les comités consultatifs, et points marquants des sessions intercommunautaires ;
- **Retours de la communauté sur la 59e réunion de l'ICANN** : résultats de l'enquête menée auprès des participants à la réunion ;
- **La 59e réunion de l'ICANN en chiffres** : profil des participants, statistiques relatives aux sessions et autres informations techniques et statistiques.



Ces rapports font partie des engagements pris par l'ICANN en faveur de la transparence. Les indicateurs et les données de l'enquête aident l'ICANN à améliorer les conditions de ses réunions.

## Présentation du délégué à la protection des données de l'ICANN (CDPO)

*John Jeffrey, secrétaire et conseiller juridique, ICANN*

Les lois et réglementations en matière de protection de données et de vie privée sont en évolution permanente. L'ICANN compte parmi ses priorités la protection des données et le respect de la vie privée, ainsi que la sécurité des données à caractère personnel que nous collectons dans le cadre de nos opérations. Notre cadre de gouvernance relatif à la protection des données et de la vie privée prévoit la création d'un nouveau rôle, celui du délégué à la protection des données (CDPO).

Nous avons demandé à **Daniel Halloran** d'assurer le rôle de délégué à la protection des données de l'ICANN. Dan accomplira cette mission, qui viendra s'ajouter à ses responsabilités en tant que conseiller juridique adjoint. La participation active de Dan à nos initiatives en cours liées à la protection et à la confidentialité des données en fait un choix excellent pour ce rôle. Dan restera rattaché à moi pour ces deux fonctions.

**Lire plus ...**



## À venir : nouveaux indicateurs de responsabilité

Vous êtes-vous déjà demandé à combien d'événements l'ICANN participe par région et avec combien de personnes nous travaillons ? Ou quel est l'état des finances de l'organisation ? Ou encore, à combien s'élèvent les dépenses pour les déplacements et les réunions ? Et si vous pouviez trouver les réponses à ces questions et à d'autres encore à un seul endroit sur [icann.org](http://icann.org) ?

Nous allons bientôt lancer la nouvelle page des Indicateurs de responsabilité, qui remplacera le tableau de bord des indicateurs clés de performance. Vous pourrez y voir les progrès réalisés

dans la mise en œuvre des plans stratégiques et opérationnels de l'ICANN grâce à des graphiques faciles à lire et des données détaillées. Vous pourrez désormais aller plus loin pour obtenir des informations complémentaires. C'est une manière de plus pour l'ICANN de témoigner de son engagement en matière de reddition de comptes.

La page devrait être lancée au cours des prochains semaines, guettez l'annonce !

## Communauté habilitée : prise d'effet du budget et des plans opérationnels de l'ICANN

Le 17 juillet 2017, la communauté habilitée de l'ICANN a confirmé qu'elle ne rejetait aucun des documents suivants, précédemment approuvés par le Conseil d'administration, le 24 juin 2017 :

- le budget et le plan opérationnel de l'ICANN pour l'exercice fiscal 2018 ;
- le budget de l'IANA pour l'exercice fiscal 2018 ;
- le plan opérationnel quinquennal de l'ICANN.

Cette annonce survient après l'expiration de la période de 21 jours, pendant laquelle la communauté habilitée pouvait présenter une pétition de rejet de ces documents. Cliquez [ici](#) pour en savoir plus à ce sujet et sur les autres actions de la communauté habilitée.

## Protection des données, vie privée et GDPR

Les réglementations relatives à la vie privée et à la protection des données évoluent. C'est le cas de la Réglementation générale concernant la protection de données (GDPR) de l'Union européenne, qui a des conséquences sur l'ICANN dans au moins deux domaines :

- les données à caractère personnel que les participants, au sein de l'écosystème des noms de domaine, recueillent, affichent et traitent, y compris les registres et les bureaux d'enregistrement (conformément aux contrats de l'ICANN) ;
- les données à caractère personnel que l'ICANN recueille et traite pour des services internes ou externes.



Ces derniers mois, nous avons eu plusieurs discussions avec la communauté multipartite à ce sujet. Pour connaître les actualités, rendez-vous sur la nouvelle [page relative aux questions de protection des données/vie privée](#).



## ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION



Rodrigo de la Parra, vice-président en charge de la relation avec les parties

### 33e Conférence annuelle et salon professionnel (CANTO 2017)

*Albert Daniels, gestionnaire principal responsable de la relation avec les parties prenantes des Caraïbes, ICANN*

La CANTO 2017 a eu lieu du 16 au 19 juillet, à Punta Cana, République dominicaine. La conférence de cette année peut se targuer de la plus forte participation à ce jour, avec 44 représentants d'autorités de réglementation, 12 ministres gouvernementaux et un premier ministre. Rodrigo de la Parra a souligné combien il est important que les opérateurs de réseau et les fournisseurs de services Internet se tiennent au courant des conditions à respecter pour mettre en œuvre le changement qui

prenantes en Amérique latine et les Caraïbes, intervenant à la session des « Actualités de l'ICANN » à la CANTO 2017.

sera apporté à la clé de signature de clé (KSK) des extensions de sécurité du système des noms de domaine, également appelé **roulement de la KSK**.

Les représentants de Saint-Christophe-et-Niévès, Trinité-et-Tobago et la Grenade au Comité consultatif gouvernemental (GAC) ont assisté à cette rencontre. L'ICANN a exploré des stratégies visant à accroître la participation des gouvernements des Caraïbes au GAC avec le ministre barbadien Darcy Boyce, actuel président de l'Union des télécommunications des Caraïbes (CTU).

L'ICANN a également rencontré plusieurs membres du Conseil d'administration de la CANTO - le président Julian Wilkins et la secrétaire générale Teresa Wankin - pour trouver des moyens d'approfondir sa collaboration avec la CANTO.

---

## L'Internet Society Paraguay certifié en tant que structure At-Large

Le 25 juillet, le Comité consultatif At-Large (ALAC) de l'ICANN a annoncé que le chapitre paraguayen de l'Internet Society avait été certifié en tant que structure At-Large (ALS). L'ALAC est heureuse de constater la volonté de ce chapitre d'impliquer les utilisateurs individuels dans l'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes (LACRALO) et l'ICANN. À l'avenir, l'ALAC est désireuse de promouvoir une relation de travail productive avec l'ISOC Paraguay, d'autres ALS et l'ICANN en général.

[En savoir plus sur At-Large.](#)

---

## Représentation du Conseil d'administration et de l'exécutif de l'ICANN dans des événements régionaux



### Lito Ibarra

*Membre du Conseil d'administration de l'ICANN.*

**FGI Guatemala**, 27 juillet, Guatemala, Guatemala.  
*Intervention principale sur le sujet de l'écosystème de l'Internet.*

**Fabricating Society** (FAB13), 31 juillet au 6 août, Santiago, Chili.

*Membre de la table ronde « Favoriser l'écosystème ».*



### Rodrigo de la Parra

*Vice-président en charge de la relation avec les parties prenantes en Amérique latine et les Caraïbes.*

**CANTO 2017**, 16-19 juillet, Punta Cana, République dominicaine.  
Voir plus haut.

**LACIGF10**, 2-4 août, Panama, Panama.  
Représentation de l'ICANN au Comité de programme d'une des réunions techniques régionales sur l'Internet.

**eLAC2018**, 7-9 août, Santiago, Chili  
Participation à la réunion préparatoire de la sixième Conférence ministérielle sur la société de l'information en Amérique latine et les Caraïbes.

---

## Création du premier diplôme en gouvernance de l'Internet

Le 7 août, l'université San Andrés, en Argentine, a lancé un cursus diplômant en gouvernance de l'Internet (DiGI). Les premiers participants viennent d'Argentine, du Brésil, de République dominicaine, de

l'Équateur, du Pérou, de l'Uruguay et du Venezuela. Ce programme compte des professeurs bien connus originaires d'Argentine, du Brésil, du Chili, d'Allemagne et des États-Unis. La Chambre argentine de l'Internet, du commerce électronique, des contenus et des services en ligne (CABASE) est partenaire de ce projet. Notre vice-président, Rodrigo de la Parra, fait partie du Comité consultatif de la CABASE. [En savoir plus sur le DiGI.](#)



## ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

Dans le cadre de la Stratégie LAC, le troisième séminaire web dédié au renforcement des capacités et intitulé « Les noms de pays et de territoires dans les domaines de premier niveau » a été organisé le 17 juillet pour les membres de la communauté appartenant à LACRALO. Steve Chan, directeur chargé des politiques et du soutien à l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO), y était invité en représentation de l'ICANN.

[Adobe Connect vidéo/audio \(espagnol\)](#) | [Audio \(anglais\)](#) | [Audio \(portugais\)](#)



## POLITIQUES

### Les participants-décideurs approuvent une modification des statuts fondamentaux

Exerçant leur pouvoir en tant que participants-décideurs de la communauté habilitée, le Comité consultatif At-Large (ALAC), l'Organisation de soutien à l'adressage (ASO), l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO), le Comité consultatif gouvernemental (GAC) et l'Organisation de soutien aux noms de domaine génériques (GNSO) ont approuvé une modification des statuts fondamentaux de l'ICANN. Le 18 mai 2017, le Conseil d'administration de l'ICANN a **approuvé** la modification de l'article 4.2 en vue de transférer la responsabilité des demandes de réexamen vers un nouveau comité du Conseil. Cette décision a entraîné le lancement d'un processus d'approbation par la communauté habilitée ainsi que la convocation du premier **Forum de la communauté** lors de la 59e réunion de l'ICANN. À l'occasion de ce forum, les cinq participants-décideurs ont discuté de la proposition de modification des statuts fondamentaux. Chacun avait ensuite 21 jours pour décider d'appuyer cette proposition, de s'y opposer ou de ne pas se prononcer.

### La GNSO confirme la nomination de James Bladel en tant que représentant auprès de l'Administration de la communauté habilitée

Le Conseil de la GNSO a **confirmé** que James Bladel, président de la GNSO, représenterait cette dernière en tant que participant-décideur auprès de l'Administration de la communauté habilitée, et ce jusqu'à la fin de son mandat, au moment de la 60e réunion de l'ICANN. Depuis octobre 2016, James Bladel jouait le rôle de représentant provisoire. Le Conseil

de la GNSO a demandé au Comité permanent de sélection de la GNSO de déterminer les critères et le processus de sélection du représentant permanent de la GNSO. Il a ensuite adopté les critères et le processus proposés lors de sa réunion du 28 juin 2017. Ce processus prévoit que les membres de l'équipe de direction du Conseil de la GNSO choisissent l'un d'entre eux (président ou vice-présidents) pour occuper la fonction de représentant. Le Conseil de la GNSO a confirmé cette décision lors de sa réunion du 13 juillet 2017.

ICANN | GNSO

### Le Conseil de la ccNSO approuve le rapport final du CWG-UCTN

Une semaine avant la 59e réunion de l'ICANN, le Groupe de travail intercommunautaire sur l'utilisation des noms de pays et de territoires dans les TLD (CWG-UCTN) a présenté son **rapport**

**final** aux Conseils de la ccNSO et de la GNSO pour délibération et décision. Les membres de la ccNSO ont également évoqué les recommandations du CWG-UCTN pendant leur **réunion**.

Lors de sa **réunion du 20 juillet**, le Conseil de la ccNSO a approuvé le rapport final du CWG-UCTN (lire le **résumé analytique**) et appuyé les recommandations suivantes :

Les organisations membres (ccNSO et GNSO) devraient mettre fin au mandat du CWG-UCTN, dans le respect des dispositions

de la charte ;

- La communauté de l'ICANN devrait consolider l'ensemble des efforts entrepris en matière de politiques relatives aux noms géographiques afin de faciliter des analyses et des discussions approfondies sur tous les aspects liés aux noms géographiques ;
- Le futur travail d'élaboration de politiques doit faciliter un dialogue ouvert pour faire en sorte que tous les membres de la communauté aient la possibilité de participer.

En ce qui concerne le format des activités à venir, le Conseil de la ccNSO a choisi en premier lieu de consulter ses membres désignés pour faire partie du CWG avant de prendre des décisions.

---

## La communauté At-Large entre dans la phase suivante du processus de révision organisationnelle

La communauté At-Large a commencé à mettre au point un plan d'évaluation de faisabilité et de mise en œuvre en réponse aux **recommandations issues de la révision** menée par l'entité indépendante ITEMS. At-Large pense transmettre ce plan au Comité de contrôle de l'efficacité de l'organisation - qui dépend du Conseil d'administration de l'ICANN - fin août, avant que ce dernier ne se prononce sur les recommandations d'ITEMS. Grâce aux nombreuses contributions de la communauté, y compris de l'ALAC, des organisations régionales At-Large (RALO) et des structures At-Large, la **déclaration de l'ALAC sur le rapport préliminaire relatif à la révision d'At-Large** ouvre la voie à l'analyse des recommandations d'ITEMS.

Afin de faciliter cette phase de travail, un **atelier** et un **document Google** ont été préparés avec des contenus tirés de la précédente déclaration de l'ALAC. La communauté cherchera à préciser ces contenus en adressant des commentaires, en proposant des étapes de mise en œuvre pour chaque recommandation, et en créant une liste de priorités. Par ailleurs, elle examinera la **déclaration des RALO sur le rapport préliminaire relatif à la révision d'At-Large** et déterminera si elle doit être intégrée dans ce document.

---

## Le GAC se prépare à la 60e réunion de l'ICANN

Depuis la 59e réunion de l'ICANN, les dirigeants du GAC se sont concentrés sur le suivi de certains dossiers, tels que le débat intercommunautaire sur « Qui fixe les priorités de l'ICANN ? ». Le GAC a également adressé des commentaires au Groupe de consultation sur le respect de la réglementation générale concernant la protection de données. Il prévoit de rencontrer le Conseil d'administration de l'ICANN à la mi-août pour discuter du **Communiqué du GAC de la 59e réunion de l'ICANN**.

Plusieurs candidatures ont été reçues pour les prochaines élections de dirigeants du GAC, qui prendront fin lors de la 60e réunion de l'ICANN. La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 13 septembre 2017.

Le GAC se prépare également à la 60e réunion de l'ICANN, en mettant l'accent sur le travail intercommunautaire. Avec l'aide de son Groupe de travail sur la sécurité publique, il a présenté plusieurs idées de sujets pour les sessions intercommunautaires, y compris la limitation de l'atténuation des risques d'utilisation malveillante du DNS.

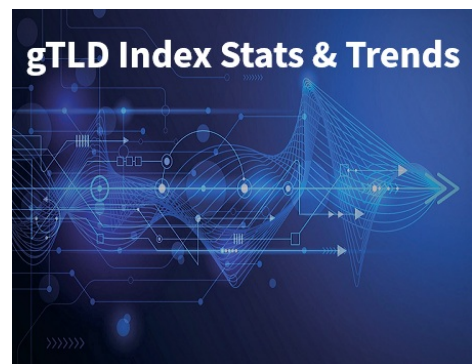


### Les données du WHOIS obtiennent de bonnes notes pour leur exactitude en termes de syntaxe et d'exploitabilité

Le [rapport de juin 2017](#) du système de signalement de problèmes liés à l'exactitude (ARS) du WHOIS est désormais accessible. D'après les principales conclusions, 98,6 % des enregistrements WHOIS contiennent des informations utilisables pour établir un contact immédiat par courriel ou téléphone, qui remplissent tous les critères d'exploitabilité établis dans le Contrat d'accréditation de bureau d'enregistrement de 2009.

### Publié en juillet 2017 : mise à jour de l'Indice santé du marché des gTLD

L'Indice santé du marché des gTLD (version beta), publié pour la première fois en juillet 2016, présente des statistiques et des tendances liées aux domaines génériques de premier niveau (gTLD). Un [panel consultatif](#) de la communauté travaille avec l'ICANN pour peaufiner ce document en vue de la publication de sa version 1.0. [Consultez l'Indice santé.](#)



### Titulaires de noms de domaine : comment accroître leur niveau de connaissances

Les titulaires de noms de domaine sont les entités ou individus ayant acquis le droit d'utiliser un nom de domaine pour une certaine durée au travers d'un accord conclu avec un bureau d'enregistrement ou un revendeur. Ils sont une composante du système des noms de domaine (DNS). Pour en savoir plus sur les activités de l'ICANN qui visent à aider les titulaires de noms de domaine à accroître leur niveau de connaissances, lisez ce [récent article de blog](#) ou rendez-vous sur la [page d'information destinée aux titulaires de noms de domaine](#).



Sept nouveaux gTLD et huit ccTLD ont été délégués en juin et juillet 2017

[Voir la liste complète ici.](#)





Les **révisions** sont imposées par les statuts constitutifs de l'ICANN afin d'évaluer les performances de cette dernière, de ses organisations de soutien et de ses comités consultatifs.

### Actualités

- L'équipe de révision de la concurrence, la confiance et le choix du consommateur (**CCTRT**) soumettra de nouveaux articles de son rapport (sur l'utilisation malveillante du DNS et l'enquête de l'INTA) à une consultation publique en septembre, et enverra son rapport final au Conseil d'administration de l'ICANN avant la 60e réunion de l'organisation. **En savoir plus.**
- La deuxième équipe de révision de la sécurité, la stabilité et la résilience du DNS (**SSR2**) a reçu de la part de la **SSR1** des informations concernant la mise en œuvre des recommandations en matière de révision. Elle a également établi les cinq grands domaines thématiques qu'elle examinera. **En savoir plus.**
- Lors de sa réunion de septembre, le Conseil d'administration de l'ICANN étudiera la demande visant à repousser la révision de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) à août 2018.

Vous voulez contribuer aux révisions spécifiques de l'ICANN ? Participez-y en tant qu'observateur. Découvrez comment faire : **CCTRT**, **SSR2**, **ATRT3**, **RDS/WHOIS2**.



## CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN

Nivaldo Cleto est le PDG et fondateur de TARC Autoridade Certificadora e Serviços de Certificação Digital Ltda, entreprise basée à São Paulo qui offre des solutions aux institutions financières, aux gouvernements et aux entreprises qui utilisent des réseaux non sécurisés à des fins commerciales. De 2000 à 2006, il a occupé le poste de directeur de la technologie à la Fédération brésilienne des entreprises de services (Fenacon). Il a obtenu un diplôme en ingénierie à l'université Mackenzie et un autre en comptabilité à l'école de comptabilité Alvares Penteado (FECAP).



*Nivaldo Cleto, Brésil*

Nivaldo Cleto est l'ancien président de la Chambre de commerce de l'État de São Paulo. Il est actuellement membre du Comité directeur de l'ICP-Brésil, entité virtuelle qui permet d'identifier de façon sûre et sans ambiguïté les auteurs de messages ou de transactions électroniques. Au sein du Comité directeur sur l'Internet brésilien (CGI.br), il a travaillé sur le cadre brésilien des droits civils pour l'Internet, qui est le premier de son genre à être approuvé dans le monde.

Nivaldo Cleto est un apôtre des nouvelles technologies et procédures au Brésil. Depuis 2012, il anime le Consumer Electronics Show à Las Vegas.

Il est également membre de l'Unité constitutive des utilisateurs commerciaux de l'ICANN depuis 2015.





## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

14-16 août	<u>Atelier régional de l'UIT sur le renforcement des capacités en matière de gouvernance internationale de l'Internet,</u>	Brasilia, Brésil
29-31 août	<u>Première école argentine de gouvernance de l'Internet (ARGENSIG)</u>	Buenos Aires, Argentine
18-19 septembre	<u>VI Seminario de Privacidade CGI.br, São Paulo, Brésil</u>	São Paulo, Brésil
18-22 septembre	<u>LACNIC 28-LACNOG 2017</u>	Montevideo, Uruguay



### MONTEVIDEO

« Casa de Internet » pour l'Amérique Latine et les Caraïbes  
Rambla República de México 6125  
11400 Montevideo, Uruguay



### L'ICANN DANS LE MONDE

#### Bureaux régionaux :

Los Angeles, USA (Quartier général)  
Bruxelles, Belgique  
Istanbul, Turquie  
Montevideo, Uruguay  
Singapour

#### Bureaux de liaison :

Beijing, Chine  
Genève, Suisse  
Nairobi, Kenya  
Washington, D.C., USA

#### Partenariats :

Asunción, Paraguay  
Le Caire, Égypte  
Séoul, République de Corée



Pour des adresses et des informations  
de contact, rendez-vous sur:  
[icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.It Portuguese



Scoop.It Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube